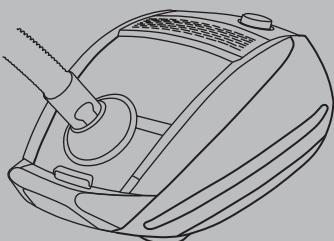




GL50

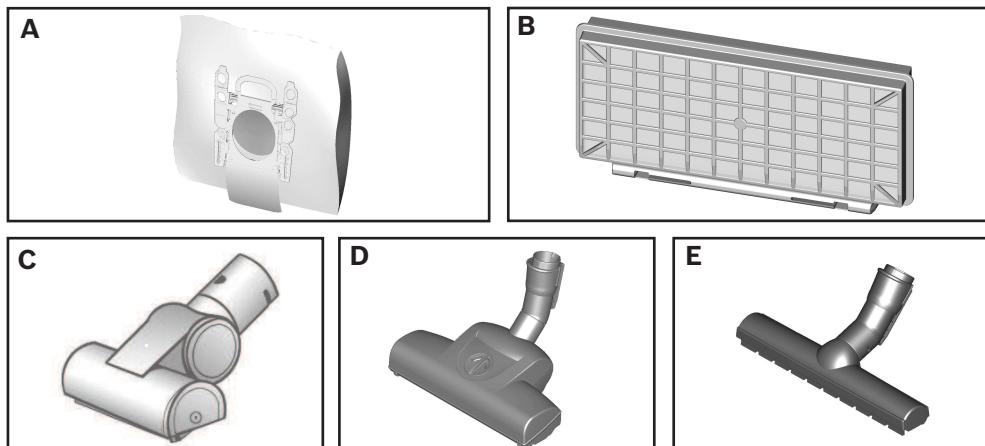


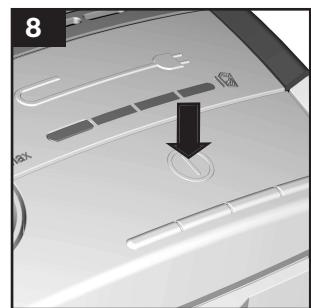
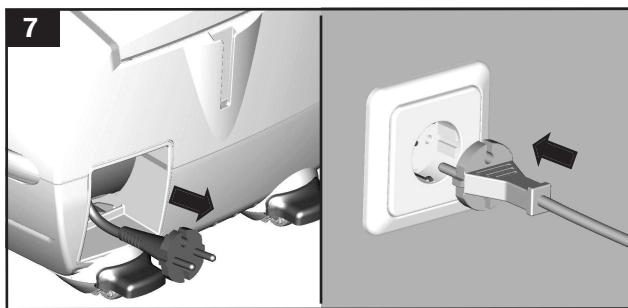
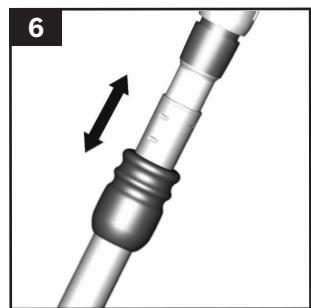
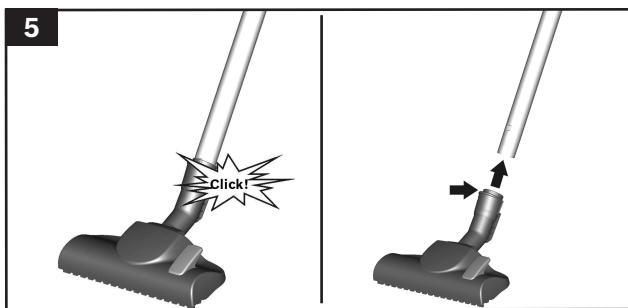
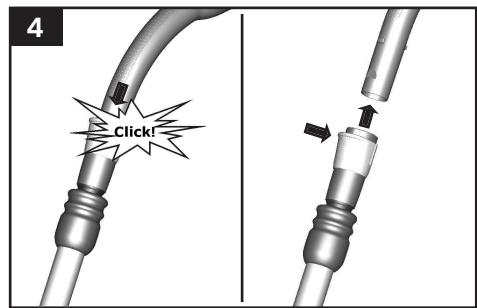
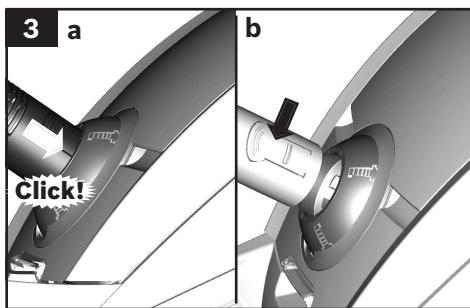
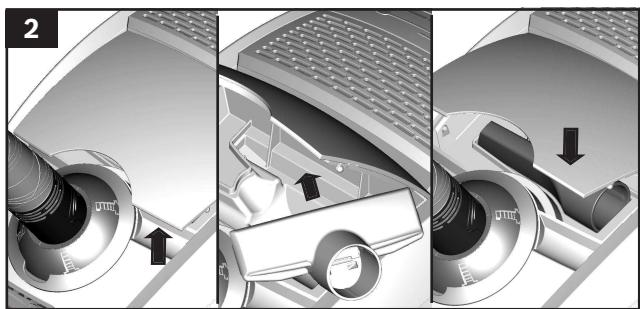
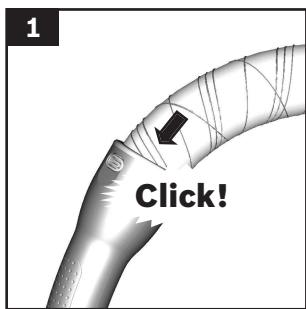
de	Gebrauchsanleitung	el	Οδηγίες χρήσης
en	Instructions for use	tr	Kullanma Kılavuzu
fr	Mode d'emploi	hu	Használati utasítás
it	Istruzioni per l'uso	pl	Instrukcja użytowania
nl	Gebruiksaanwijzing	bg	инструкция за начина на ползване
da	Brugsanvisning	ru	Руководство по эксплуатации
no	Bruksanvisning	ro	Instrucțiuni utilizare
sv	Bruksanvisning	uk	Інструкція з експлуатації
fi	Käyttöohje	ar	دليل الاستخدام
pt	Manual de instruções		
es	Instrucciones de uso		

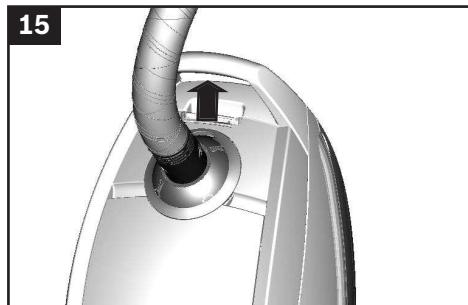
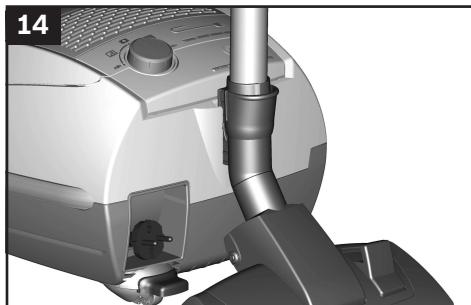
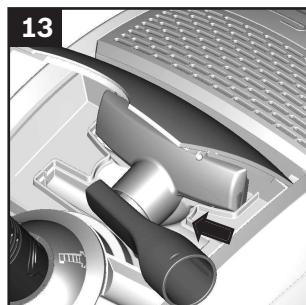
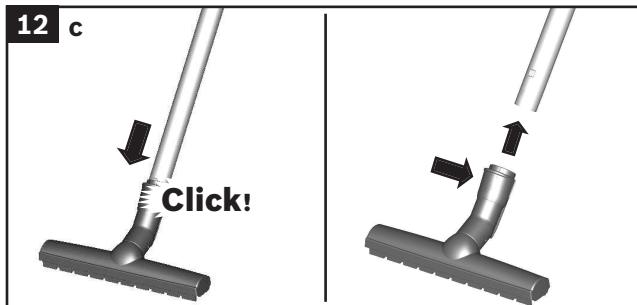
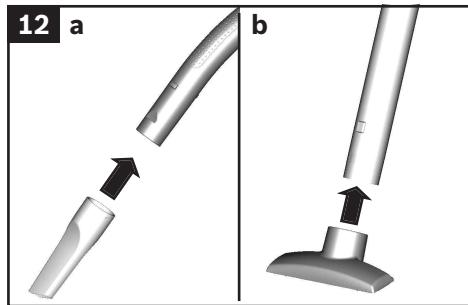
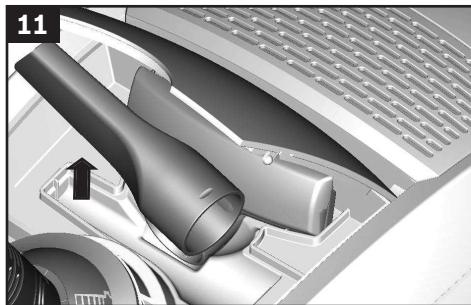
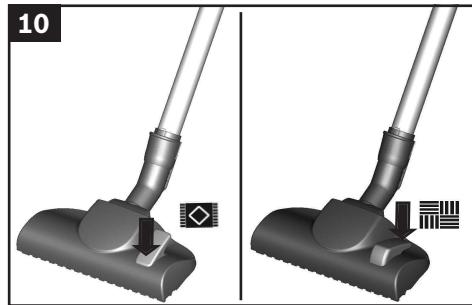
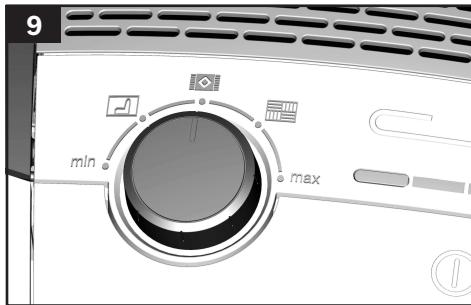
Free'e

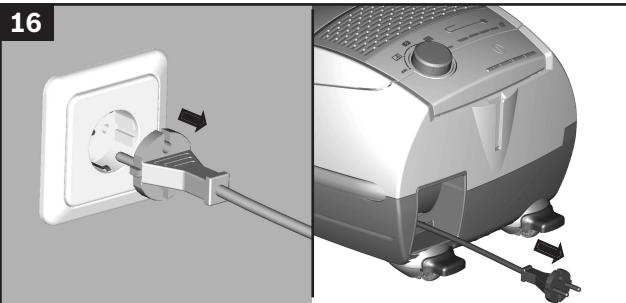
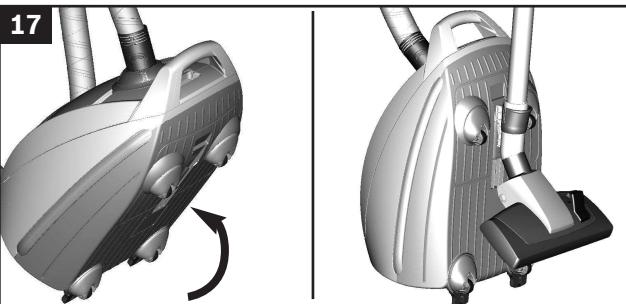
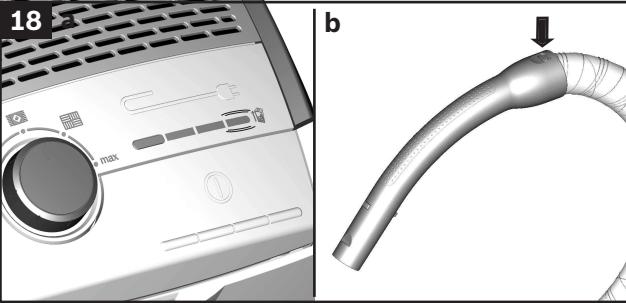
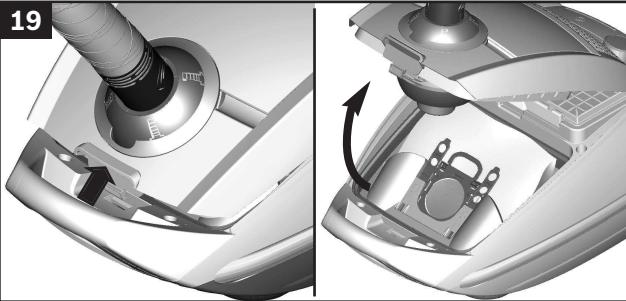


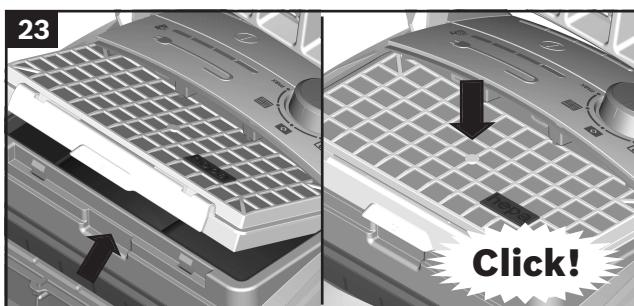
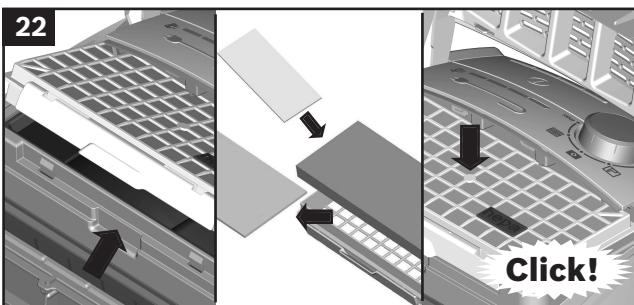
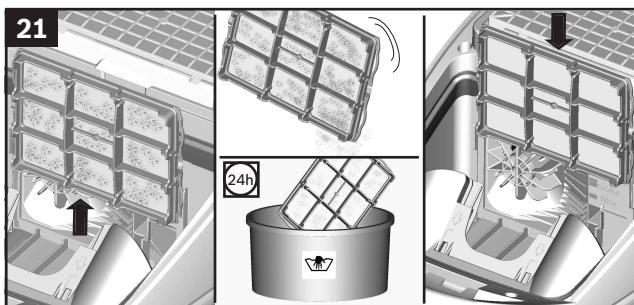
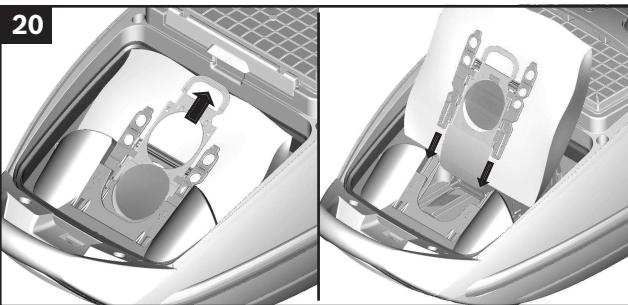
BOSCH







16**17****18****19**



Описание прибора

- | | |
|--|--|
| 1 Переключаемая насадка для чистки пола/ковра с разблокировочной муфтой* | 11 Отсек для принадлежностей |
| 2 Щётка для твёрдых напольных покрытий с разблокировочной муфтой* | 12 Выпускной фильтр* |
| 3 Турбощётка TURBO-UNIVERSAL* для пола* | 13 Выключатель |
| 4 Телескопическая трубка с муфтой-ползунком (и разблокировочной муфтой)* | 14 Моторный фильтр, моющийся |
| 5 Ручка шланга | 15 Парковочные фиксаторы (с нижней стороны пылесоса) |
| 6 Шланг* | 16 Сменный пылесборник |
| 7 Насадка для мягкой мебели* | 17 Крышка пылесборного отсека |
| 8 Щелевая насадка* | 18 Ручка |
| 9 Парковка трубы | 19 Индикатор замены пылесборника* |
| 10 Сетевой кабель | 20 Индикатор мощности |
| | 21 Решётка вентилятора |

*в зависимости от комплектации

Запасные части и специальные принадлежности

A Упаковка сменных пылесборников

Фильтр, тип GXXL (BBZ41FGXXL)

Для лучшей производительности: GXXL plus (BBZ41GXLP)

В наборе: 4 сменных пылесборника с застёжкой

1 гигиенический микрофильтр

<http://www.dust-bag-bosch.com>

Дополнительный источник электроэнергии не требуется.

D Турбощётка TURBO-UNIVERSAL* BBZ102TBB для пола

Одновременно чистит щёткой и всасывает пыль из ковров с коротким ворсом и напольных ковровых и любых других покрытий. Особенно эффективна при удалении шерсти животных. Валик щётки приводится в движение потоком всасываемого пылесосом воздуха.

Дополнительный источник электроэнергии не требуется.

B Фильтр Непа BBZ154HF

Дополнительный фильтр для очистки выдуваемого воздуха.

Рекомендуется для аллергиков. Заменять ежегодно.

C Турбощётка TURBO-UNIVERSAL* BBZ42TB для мягкой мебели

Одновременно чистит щёткой и всасывает пыль при чистке мягкой мебели, матрасов, автомобильных сидений и т. д. Особенno эффективна при удалении шерсти животных. Валик щётки приводится в движение потоком всасываемого пылесосом воздуха.

E Насадка для твёрдых напольных покрытий

BBZ123HD

Для чистки гладких полов (паркет, кафельная или керамическая плитка, и т. д.)

Мы рады, что Вы остановили свой выбор на пылесосе Bosch серии GL50.

В этой инструкции по эксплуатации представлены различные модели GL50. Поэтому некоторые функции и принадлежности, описанные здесь, могут отсутствовать у Вашего прибора. Чтобы гарантировать наилучший результат уборки, Вам необходимо использовать только оригинальные принадлежности Bosch, разработанные специально для Вашего пылесоса.

Сохраните данную инструкцию по эксплуатации. При передаче пылесоса новому владельцу не забудьте передать также инструкцию по эксплуатации.

Указания по использованию

Данный пылесос предназначен для уборки бытовых помещений, он не подходит для промышленного использования.

Используйте пылесос только согласно приведённым в инструкции по эксплуатации указаниям.

Изготовитель не несёт ответственности за повреждения, полученные в результате использования прибора не по назначению или неправильного обращения с ним.

Поэтому обязательно соблюдайте указания, приведённые ниже!

Для пылесоса необходимо использовать только:

- оригинальные сменные пылесборники;
- оригинальные запчасти, -принадлежности или -спецпринадлежности.

Запрещается использовать пылесос для:

- чистки людей и животных;
- всасывания:
 - насекомых;
 - вредных для здоровья веществ, острых, горячих или раскаленных предметов;
 - мокрых предметов или жидкостей;
 - легковоспламеняющихся или взрывчатых веществ и газов;
 - пепла, сажи из кирпичных печей и установок центрального отопления;
 - тонера из принтеров или копировальных аппаратов.

Правила техники безопасности

Данный пылесос соответствует общепризнанным техническим требованиям и специальным правилам техники безопасности.

- При уборке ставьте пылесос на твёрдую и устойчивую поверхность.
- При уборке лестницы пылесос всегда должен находиться ниже пользователя.
- В следующих случаях необходимо прекратить использование пылесоса и связаться с сервисной службой:
 - при повреждении сетевого кабеля;
 - при случайном всасывании жидкости или при попадании жидкости внутрь пылесоса;
 - при падении пылесоса.
- Подсоединение к электросети иключение пылесоса должно производиться только с учётом данных типовой таблицы.

- Разрешайте детям пользоваться пылесосом только в присутствии взрослых.
- Запрещается самостоятельно пользоваться прибором людям с ограниченными физическими или умственными способностями, а также людьми, не ознакомленными с правилами эксплуатации прибора (в том числе детям).
- Не подносите всасывающую насадку и трубку к голове.
=> Это может привести к травме!
- Не используйте сетевой кабель для переноски или транспортировки пылесоса.
- Для многочасовой работы в непрерывном режиме полностью вытягивайте сетевой кабель.
- При отсоединении прибора от электросети всегда беритесь рукой за вилку, а не за сетевой кабель.
- Следите за тем, чтобы сетевой кабель не был зажат и не попадал на острые края предметов.
- Перед выполнением любых операций по ремонту и техническому обслуживанию пылесоса отсоединяйте его от электросети.
- Не пользуйтесь неисправным пылесосом. При возникновении неисправности вынимайте вилку из розетки.
- Во избежание опасности все работы по ремонту и замене деталей пылесоса следует выполнять только в авторизованной сервисной службе.
- Защищайте пылесос от воздействия неблагоприятных климатических условий, влажности и источников тепла.
- Не используйте пылесос без смennого пылесборника.
=> Пылесос может быть повреждён!
- Не подвергайте фильтры (сменный пылесборник, моторный фильтр, выпускной фильтр и т. д.) воздействию воспламеняющихся или спиртосодержащих веществ.
- Пылесос не предназначен для эксплуатации на строительных объектах.
=> При засасывании строительного мусора пылесос может выйти из строя.
- Выключайте пылесос даже при небольших паузах в уборке.
- Отслужившие приборы сделайте непригодными для дальнейшего использования, а затем утилизируйте в соответствии с действующими правилами.
- Пластиковые мешки и полимерную плёнку храните и утилизируйте в недоступном для детей месте.
=> Опасность удушья!

Инструкции по утилизации

■ Упаковка

Упаковка служит для защиты пылесоса от повреждений при транспортировке.

Она изготовлена из экологически чистых материалов, поэтому её можно использовать для вторичной переработки.

Использованные упаковочные материалы относят в пункты приёма вторсырья.

■ Отслужившие приборы

Отслужившие приборы содержат материалы, пригодные для дальнейшего использования.

Поэтому отслуживший прибор следует отнести дилеру или в пункт приёма вторсырья для дальнейшей утилизации.

Информация о возможности утилизации находится у дилера или в местной администрации.

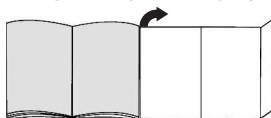
■ Утилизация фильтров и сменного пылесборника

Фильтры и сменный пылесборник изготовлены из экологически безвредных материалов. Если они не содержат в себе никаких веществ, запрещённых к утилизации с бытовым мусором, то вы можете утилизировать их вместе с бытовым мусором.

! Внимание!

- Пылесос следует подключать к розетке, которая защищена предохранителем минимум на 16 A!
- При включении прибора предохранитель может сразу сработать, если одновременно в данную электрическую цепь включены другие приборы с большой общей потребляемой мощностью.
- Срабатывание предохранителя можно предотвратить, если перед включением прибора установить минимальную мощность, а затем постепенно увеличить её.

Разверните страницы с рисунками!



Перед первым использованием

Рис. 1*

- Наденьте ручку на шланг и защелкните её.

Рис. 2

- Откройте отсек для принадлежностей.
- Вставьте щелевую насадку и насадку для мягкой мебели в отсек для принадлежностей в крышки прибора.
- Закройте отсек.

Подготовка к работе

Рис. 3

- Подсоедините патрубок шланга к всасывающему отверстию, расположенному в крышке.
- Чтобы отсоединить шланг, нажмите на оба фиксатора и выньте шланг из отверстия.

Рис. 4*

- Задвиньте ручку в телескопическую трубку до надёжной фиксации.
- Для отсоединения нажмите на разблокировочную муфту и извлеките телескопическую трубку.

Рис. 5*

- Задвиньте телескопическую трубку в патрубок насадки для чистки пола/ковра до надёжной фиксации.
- Для отсоединения нажмите на разблокировочную муфту и извлеките телескопическую трубку.

Рис. 6*

- Нажмите на кнопку-ползунок в направлении, указанном стрелкой, разблокируйте телескопическую трубку и установите необходимую длину.

Рис. 7

- Возьмитесь за вилку сетевого кабеля, вытяните кабель на нужную длину и вставьте вилку в розетку.

Рис. 8

Включение/выключение

- Включение/выключение пылесоса осуществляется нажатием выключателя.

Регулировка мощности всасывания

Рис. 9

Поворачивая переключатель в направлении стрелки, можно плавно установить необходимую мощность всасывания.

- Минимальная мощность =>
- для чистки деликатных тканей, например, занавесок.
- Средняя мощность =>
- для ежедневной уборки при слабом загрязнении.
- Максимальная мощность =>
- для чистки прочных и твёрдых напольных покрытий и при сильном загрязнении.

Уборка

Рис. 10

Используйте насадку для чистки пола/ковра:

- для ковров и ковровых покрытий =>
- для гладких напольных покрытий =>

Рис. 11

- Извлеките щелевую насадку или насадку для мягкой мебели из отсека для принадлежностей в крышке прибора.

Рис. 12*

Уборка с использованием дополнительных принадлежностей

Насадки надевайте на ручку или всасывающую трубку:

- Щелевая насадка для чистки щелей, углов и т. п.
- Насадка для мягкой мебели для чистки мягкой мебели, штор и т. д.
- Щётка для твёрдых напольных покрытий
Для чистки твёрдых покрытий
(кафельная плитка, паркет и т. п.)

* в зависимости от комплектации

- Задвигайте телескопическую трубку в патрубок щётки для твёрдых напольных покрытий до надёжной фиксации.
- Для отсоединения нажмите на разблокировочную муфту и извлеките телескопическую трубку.

Рис. 13

- После использования щелевой насадки или насадки для мягкой мебели вставьте их снова в отсек для принадлежностей в крышке прибора.

Щётка Turbo

Если ваш прибор оснащён щёткой Turbo, указания по её использованию и уходу за ней вы найдёте в прилагаемой инструкции по эксплуатации.

Рис. 14

- Во время коротких перерывов в процессе уборки используйте парковку трубы на задней стороне прибора.
- После выключения пылесоса вставьте щётку для пола крючком в гнездо, расположенное на задней стороне пылесоса.

Рис. 15

При переносе через препятствия, например по лестницам, прибор можно держать за ручку.

После уборки

Рис. 16

- Выньте вилку из розетки.
- Слегка потяните за сетевой кабель и отпустите его – кабель автоматически сматывается.

Рис. 17

- Для хранения транспортировки пылесоса можно использовать парковочные фиксаторы, расположенные снизу.
- Поставьте пылесос вертикально. Вставьте насадку для пола крючком в гнездо на нижней стороне прибора.

Замена фильтров и пылесборника

! Внимание: перед каждой заменой фильтра или пылесборника выключайте прибор!

Замена пылесборника

Рис. 18*

- a) Если при не касающейся пола насадке и максимальной мощности всасывания индикатор замены пылесборника горит непрерывным красным светом, необходимо заменить сменный пылесборник, даже если он не совсем полный. В этом случае необходимость замены определяется видом содержащегося в пылесборнике мусора.
- Проверьте, чтобы насадка, всасывающая трубка и шланг не были забиты пылью, потому что индикатор замены пылесборника в таком случае тоже срабатывает.

b) Засорения легко удалить, сняв ручку со шланга.

Рис. 19

Открывание крышки

- Отожмите рычаг фиксатора в направлении стрелки и откройте крышку.

Рис. 20

- a) Потянув за застёжку, закройте сменный пылесборник и выньте его.
- b) Вставьте новый сменный пылесборник в держатель до упора.

! Внимание: крышка пылесборного отсека закрывается только при вставленном пылесборнике.

Чистка моторного фильтра

Моторный фильтр необходимо регулярно очищать путём промывки или выколачивания!

Рис. 21

- Откройте крышку пылесборного отсека. Рис. 19
- Выньте моторный фильтр в направлении стрелки.
- Выколотите пыль из моторного фильтра.
- В случае сильного загрязнения моторного фильтра промойте его.
- Дайте фильтру обсохнуть в течение минимум 24 часов.
- После очистки вставьте моторный фильтр на место и закройте крышку пылесборного отсека.

Замена выпускного фильтра

Замена гигиенического микрофильтра

Фильтр следует менять с каждой новой упаковкой сменных пылесборников

Рис. 22

- Откройте крышку пылесборного отсека. Рис. 19
- Нажмите рычаг фиксатора в направлении стрелки, при этом держатель фильтра разблокируется.
- Выньте гигиенический микрофильтр. Вставьте в пылесос новый гигиенический микрофильтр.
- Вставьте держатель фильтра в прибор и зафиксируйте.

Замена фильтра Нера

Если Ваш прибор оснащен фильтром Нера, то раз в год этот фильтр необходимо менять.

Рис. 23

- Откройте крышку пылесборного отсека. Рис. 19
- Нажмите рычаг фиксатора в направлении стрелки, при этом фильтр Нера разблокируется, и его можно будет вынуть.
- Вставьте новый фильтр Нера и зафиксируйте его.

После уборки мелкой пыли очистите моторный фильтр путём выколачивания и, при необходимости, замените гигиенический микрофильтр или фильтр Нера.

Уход

Перед каждой чисткой пылесоса выключайте его и вынимайте вилку сетевого кабеля из розетки. Пылесос и пластмассовые принадлежности можно чистить обычными средствами для чистки пластмассы.

! Не используйте абразивные чистящие средства, средства для мытья стёкол или универсальные моющие средства. Не погружайте пылесос в воду.

При необходимости пылесборный отсек можно очистить с помощью другого пылесоса, протереть сухой тряпкой или почистить кисточкой для пыли.

Оставляем за собой право на внесение технических изменений.

Информация о бытовой технике товарного знака Bosch

В соответствии с требованиями Федерального Закона РФ от 27 декабря 2009 г. № 347-ФЗ

Малые бытовые приборы (кофеварки, кофемашины, кухонные комбайны, миксеры, пылесосы, резчи, тостеры, утюги, фены, распредители для волос, электрочайники, соковыжималки, измельчители, блендеры, гладильные доски, массажеры, ванночки, электропрерлки)

Благодарим! Ассортимент продукции постоянно пополняется. Техническое описание купленной продукции включает в себя: описание и способы их действия, информацию об актуальном ассортименте продукции, модельным обозначением. Информацию о реквизитах актуальных сертификатов соответствия и сроках их действия, информацию об основании договора с производителем ООО «БСХ Бытовая техника», адрес: Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д.19, стр.1, тел.: +495) 737-2777, факс: (495) 737-2798. В состав сопроводительной документации, предъявляемой к продаже, входит настенная инструкция по эксплуатации, информация об условиях гарантийного и сервисного обслуживания. Маркировка продукции производится изготовителями на типовой габаритной прокладке, расположенной на отдельных наклейках, расположенных на приборе или на его упаковке. Маркировка продукции, относящейся к классу защиты от поражения электрическим током II, маркируется согласно ГОСТ Р 52161-1-2004.

Информация о бытовой технике товарного знака Bosch

В соответствии с требованиями Федерального Закона РФ от 27 декабря 2009 г. № 347-ФЗ

Малые бытовые приборы (кофеварки, кофемашины, кухонные комбайны, миксеры, пылесосы, реактивы, утюги, фены, и другие аналогичные товары)

ВНИМАНИЕ! Ассортимент продукции постоянно обновляется. Технические характеристики продукции, постоянно улучшаются. Продукция регулярно проходит процедуру обязательной сертификации. При сертификации продукции как правило клиент приобретает по типовой табличке прибора рядом с его модельным обозначением. Информацию о реквизитах, актуальных сертификатах соответствия и других характеристиках прибора можно получить у производителя ООО «БХСХ» их действующего производителя ООО «БХСХ» их действующего производителя, адрес: Москва, 119071, ул. Малая Каширская, д. 19, СПД-1, тел.: (495) 737-2777, факс: (495) 737-2798. В состав сопроводительной документации предуместимой изготавливаемой продукции, входит настоящая информация. Инструкция по эксплуатации, инструкция об установке, гарантийный сертификат и сервисное обслуживание. Маркировка продукции производится изготавливаемой на типовых табличках, на упаковке и/или на других наклейках, расположенных на приборе или на его упаковке. Маркировка продукции, относящейся к классу защиты от поражения электрическим током II, маркируется согласно п. 7.11 ГОСТ Р 52161.1-2004.



Сертификат соответствия

Модель	Артикульный тип	Регистрационный номер сертификата	Дата выдачи	Класс защиты	Страна-изготовитель	Сертификат соответствия		Класс защиты	Страна-изготовитель	
						Артикульный тип	Регистрационный номер сертификата	Дата выдачи	Действует до	
MSN6150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6500	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6500	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6676	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6676	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6700	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6700	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6767	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6767	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN6950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN6950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7650	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7650	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7750	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7750	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN7950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN7950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8650	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8650	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8750	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8750	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN8950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN8950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9650	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9650	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9750	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9750	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN9950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN9950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10650	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10650	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10750	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10750	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN10950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN10950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11650	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11650	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11750	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11750	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN11950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN11950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12650	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12650	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12750	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12750	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN12950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN12950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13650	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13650	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13750	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13750	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13850	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13850	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN13950	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN13950	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN14050	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN14050	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN14150	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN14150	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN14250	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN14250	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN14350	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN14350	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN14450	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN14450	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN14550	CNHRB	DE-A946-B07577	14.05.10	13.05.13	II	Словения	MCN14550	СНЧРВ	29.07.09	20.07.12
MSN14650	CNHRB	DE-A94								

Garantiebedingungen

DEUTSCHLAND (DE)

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Endabnehmer unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nr. 2 - 6) Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/ oder Herstellungsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Erstendabnehmer gemeldet werden. Zeigt sich der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.
2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile wie z.B. Glas oder Kunststoff bzw. Glühlampen. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, oder durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser, sowie allgemein aus anomalen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Gerät sonst mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Ebenso kann keine Garantie übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, nicht fachgerechte Installation und Montage, Fehlgebrauch, eine nicht haushaltsübliche Nutzung, mangelnde Pflege oder Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen zurückzuführen sind.
Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wird.
3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden.
Geräte, die zumutbar (z.B. im PKW) transportiert werden können, und für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Garantieleistung beansprucht wird, sind unserer nächstgelegenen Kundendienststelle oder unserem Vertragskundendienst zu übergeben oder zuzusenden. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene (feststehende) Geräte verlangt werden.
Es ist jeweils der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
4. Sofern die Nachbesserung von uns abgelehnt wird oder fehlschlägt, wird innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertiger Ersatz geliefert.
5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten für in Deutschland gekaufte Geräte. Werden Geräte ins Ausland verbracht, die die technischen Voraussetzungen (z.B. Spannung, Frequenz, Gasarten, etc.) für das entsprechende Land aufweisen und die für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet sind, gelten diese Garantiebedingungen auch, soweit wir in dem entsprechenden Land ein Kundendienstnetz haben. Für im Ausland gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen. Diese können Sie über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern.

Beachten Sie unser weiteres Kundendienst-Angebot:

Auch nach Ablauf der Garantie stehen Ihnen unser Werkskundendienst und unsere Servicepartner zur Verfügung.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Str. 34 / 81739 München // Germany

Bosch Info-Team:

DE ☎ 01805/26 72 42 (EUR 0,14/MIN)

AT ☎ 06 60/59 95

Internet:

<http://www.bosch-hausgeraete.de>